

# BERRE & VOUS

N°5 AVRIL 2022

LE MAGAZINE MUNICIPAL DE BERRE L'ÉTANG



**NOUS SOMMES  
TOUS UKRAINIENS !**

# SOMMAIRE

## EDITO > P.3

## SUCCÈS > P.4-5

- ▶ Le Comité consultatif du logement social est à l'œuvre
- ▶ Conditions idéales pour l'Avenir de Berre
- ▶ Une commune bien gérée pour faire face aux défis de l'avenir...



## EVÈNEMENTS > P.6-7

- ▶ Berre défend les droits des femmes
- ▶ Carnaval dans les centres de loisirs
- ▶ Rassemblement des anciens de Sylvanès
- ▶ 2022, année festive !

## PROJETS > P.8 - 9 - 10

- ▶ De nombreux projets se concrétisent
- ▶ Plus de parkings, sûrs et gratuits
- ▶ Rendre aux Berrois Notre Dame de Caderot
- ▶ C'est parti pour le skatepark et la piste de pumptrack
- ▶ Une politique de la ville pour tous les Berrois
- ▶ Rencontre avec Habiba Kadayaha, assistante sociale, inspiratrice et coordonnatrice du projet France Services.

## ENTREPRISES & EMPLOI

### > P.11 - 12 - 13 - 14

- ▶ Un Grand Arrêt pour relancer le site pétrochimique
- ▶ GIRSAM, l'innovation permanente
- ▶ L'agriculture Berroise en force au Salon des Agricultures de Provence
- ▶ Rencontre avec Fabien Girandola, Président de la cave vinicole Les Vignerons de Mistral
- ▶ L'ADEB et la municipalité se mobilisent pour la relance
- ▶ Le comptoir électrique berrois devient Pulsat
- ▶ Le Grenier de Pénélope
- ▶ Zapa : trouvez chaussures à votre pied

## INITIATIVES > P.15-16

- ▶ La proposition
- ▶ Ces citoyens qui s'engagent pour Berre...
- ▶ L'emploi à la page !
- ▶ Pour un itinéraire de découverte des fouilles de Saint Estève
- ▶ Fermer des classes, c'est porter atteinte à l'avenir des jeunes Berrois !



## BÉNÉVOLES > P.17 - 18 - 19

- ▶ Les pongistes berrois médaillés
- ▶ Shark Boxing 13 - la boxe pour personnes fragiles
- ▶ Parlons culture avec Kalash l'Afro, rappeur Berrois
- ▶ Hommage à Lazare Ponticelli
- ▶ Berre rassemblée contre le terrorisme
- ▶ Ramassage citoyen d'olives



## ECOLOS > P.20 - 21

- ▶ Self-services et tri sélectif dans les écoles élémentaires
- ▶ Poissons d'avril pour sauvegarder l'Etang
- ▶ Un arbre pour chaque naissance !
- ▶ L'arbre d'Ayna planté au centre de secours
- ▶ Miel en ville...

## TENDANCES > P.22

- ▶ Bienvenue au Club des Influenceurs Berrois
- ▶ Berre rejoint le Club des villes cyclables et marchables

## INFOS > P.23

- ▶ Infos de l'opposition
- ▶ Infos naissances

## A VOTRE AVIS > P.24

- ▶ Berre soutient l'Ukraine



www.berreletang.fr

  Ville de Berre l'Étang

BERRE & VOUS  
N°5 - AVRIL 2022

Service communication  
Mairie de Berre L'Étang Hôtel de ville  
Place Jean Moulin  
Mail : service.communication@berreletang.fr  
Tel : 04 42 74 93 81

Directeur de la publication : Mario Martinet  
Responsable éditorial : Mairie de Berre l'Étang  
Photos : service communication, Freepik, Forum des Jeunes et de la Culture  
Maquette : Imprimerie Vallière  
Impression : Imprimerie Vallière  
Tirage : 7 500 exemplaires - Dépôt légal mars 2022



PEFC  
10-31-1981

Certifié PEFC  
pefc-france.org



Mario Martinet, Maire de Berre l'Etang

## NOUS SOMMES TOUS UKRAINIENS !

Chères Berroises, Chers Berrois,

Le 24 février dernier, nous nous sommes tous réveillés avec la terrible annonce de l'agression armée imposée par le président Russe au peuple souverain d'Ukraine, sans aucun motif sérieux sinon un impérialisme que l'on croyait révolu.

Les Berrois, comme l'ensemble des Européens, ne peuvent que dénoncer cet acte de guerre inadmissible. Parce qu'à travers l'Ukraine, nous savons bien que ce sont la liberté, la démocratie, notre mode de vie, nos valeurs qui sont ciblés.

Il y a d'autres conflits dans le Monde qui nous attristent. D'autres populations civiles qui méritent notre soutien. Mais rares sont ainsi les conflits actuels entre pays où un agresseur autocrate s'en prend sans raisons au régime démocratique d'un autre pays.

Avec les démocrates et humanistes du Monde, demandons tous ensemble au peuple russe : « Mir », la paix dans cette langue.

Et espérons être entendus rapidement et durablement.

Nous sommes concernés. Toute atteinte à l'Humanité nous touche et l'Ukraine est un bout d'Europe démocratique à nos portes. Des familles Berroises ont d'ailleurs des liens familiaux ou amicaux avec des Ukrainiens.

Nous mesurons la gravité de ce qui se passe. Outre les innocentes victimes de ce conflit auxquelles nous devons rendre hommage, cette violation grave et inédite des règles internationales à nos portes nous fait dire que demain, c'est peut-être nous qui serons visés.

Voilà pourquoi, j'ai souhaité, avec l'équipe municipale, affirmer notre complet soutien au peuple Ukrainien. Notre Hôtel de ville, symbole de la liberté, est illuminé la nuit aux couleurs de l'Ukraine, porte une banderole « Nous sommes tous Ukrainiens ! » sur sa façade et les drapeaux de ce pays flottent sur son toit.

L'équipe municipale a monté une chaîne de solidarité avec l'Ukraine. Vous trouverez des informations en dernière page.

J'en appelle à votre formidable solidarité pour faire des dons selon les besoins et pour accueillir à Berre quelques familles Ukrainiennes contraintes, un temps, de fuir la guerre.

Nous avons aussi lancé des démarches pour proposer un jumelage fraternel à la commune Ukrainienne d'Ukraïнка, ville de notre taille.

Je sais que vous partagez mon émotion, ma compassion et mon soutien pour le peuple Ukrainien. Ayons en permanence nos pensées tournées vers lui et agissons ensemble pour l'aider.

Votre dévoué,  
**Mario Martinet**  
 Maire de Berre l'Etang



### LES MEMBRES DU COMITÉ

**Collège des citoyens issu du tirage au sort :** Titulaires : Alexis Amorin, Barthélémy Cano, Edmond Drouy, Virginie Greffier, Florence Landra, Feyrouse Meddour, Joan Palmerini.  
Suppléants : Danièle Fournier, Pierre Gori, Yolande Monet, Jean Soler

**Collège des élus :** Titulaires : Monsieur le maire, président ; Christine Pacini, adjointe au maire, vice-présidente ; Simone Porthogese, adjointe au maire. - Suppléants : Marie-Andrée Mencaroni, adjointe au maire ; Claude Sebast, conseiller municipal.

## LE COMITÉ CONSULTATIF DU LOGEMENT SOCIAL EST À L'ŒUVRE



Le collège citoyen du Comité consultatif du logement social, promis aux Berroises et aux Berrois par l'équipe municipale, a été tiré au sort le 3 mars parmi les 16 habitants qui ont fait acte de candidature. Il a été immédiatement installé le 10 mars. Ce comité, composé de 7 habitants et 3 élus titulaires, sera chargé de définir des critères de priorisation des demandes de logement social des Berrois puis de positionner les dossiers des demandeurs en fonction de ces critères connus de tous. Bien évidemment, les dossiers seront examinés en protégeant leur anonymat. Et, les membres du Comité ne sont pas eux-mêmes demandeurs de logement social. L'objectif est clair : des propositions justes car argumentées. Ces propositions seront transmises aux Commissions d'Attribution des Logements et d'Examen d'Occupation des Logements (Caleol) des différents bailleurs sociaux présents sur notre ville (13 Habitat, Logirem, Grand Delta, Erilia...) lorsque ceux-ci feront part de logements vacants à pourvoir. Attention : la loi attribue à ces seules Caleol la décision finale d'attribution d'un logement.

## CONDITIONS IDÉALES POUR L'AVENIR DE BERRE



Période bénéfique pour l'avenir de Berre l'Étang : signature avec l'État de la convention « Petites villes de demain » qui donne un accès prioritaire aux financements du Plan de relance pour concrétiser les projets municipaux ; accord de la présidente du Conseil départemental pour le financement du dispositif « Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée » ; plus de 150 millions d'euros investis par LyondellBasell pour moderniser, sécuriser et diminuer les nuisances du site pétrochimique ; négociations avec d'autres villes pour disposer ensemble d'une structure souple et efficace d'aménagement afin de monter nos projets ; concrétisation du projet d'écoquartier (230 logements) avec l'opérateur Villenova...

Toutes les conditions se réunissent pour rendre concrètes les 3 priorités de la municipalité : développer l'économie locale pour créer des emplois nombreux accessibles aux Berrois en leur permettant de se former ; valoriser toujours plus l'habitat, le cadre de vie et les services pour répondre aux besoins de notre population ; améliorer l'attractivité et l'accessibilité de Berre, ainsi que la mobilité des habitants.



Le Maire, Mario Martinet, a signé la convention «Petites villes de demain» le 9 mars.

## UNE COMMUNE BIEN GÉRÉE POUR FAIRE FACE AUX DÉFIS DE L'AVENIR...



- **Une situation financière extrêmement saine**, car l'équipe municipale applique avec rigueur l'orientation fixée par le maire contre les gaspillages : « chaque euro dépensé doit être un euro utile pour les Berrois ».

- **Quatre priorités pour le budget communal depuis le début de la crise sanitaire :**

- ▶ Protéger et dynamiser l'économie locale et ses emplois ;
- ▶ Accompagner les Berrois qui souffrent de la crise, avec un effort particulier pour notre jeunesse qui subit de plein fouet la pandémie ;
- ▶ Investir résolument dans les équipements publics indispensables et dans la requalification de nos quartiers, conformément au programme acté par les Berrois en mars 2020 ;
- ▶ Prendre en compte, dans tous les projets, les dimensions environnementales et numériques.

- **Une capacité d'autofinancement sans cesse améliorée**, malgré la ponction annuelle de l'Etat de plus d'un million d'euros, les pertes de recettes fiscales liées au démantèlement de la raffinerie LyondellBasell, la **baisse d'environ 25 % de la taxe foncière sur les propriétés bâties** des habitants depuis 2020 (300 à 400 000 euros par an de pouvoir d'achat rendus aux Berrois).

- **Des réserves financières d'environ 35 millions d'euros** (contre 24 millions lorsque Mario Martinet est devenu maire fin 2016), garanties pour les investissements futurs et pour faire face aux risques que fait courir la Métropole afin de financer Marseille.

- **Des dépenses de fonctionnement maîtrisées** malgré les coûts énormes de la crise sanitaire, avec moins de 1 % d'augmentation en 2022, ce qui place Berre parmi les communes françaises les plus vertueuses.

- **Une masse salariale maîtrisée pour un même niveau de service**, en limitant les recrutements inutiles (moins 50 postes depuis 2016), en redéployant et en formant les effectifs, et en s'ouvrant à l'apprentissage des jeunes.

- **Des dépenses d'investissement dynamiques** : plus de 17 millions d'euros investis en 2022 (4 fois plus que les autres communes de notre taille), soit près de 1 300 € par habitant (plus du double de la moyenne française).

- **Une recherche systématique de subventions** pour financer nos projets (3,6 millions d'euros rien que du Conseil départemental).

- **Pas de hausse de fiscalité communale et pas de recours à l'emprunt.**



Loïc Albaladejo,  
conseiller municipal délégué aux finances.

# 18,3/20

C'est l'excellente note décernée par la Direction Générale des Finances Publiques à la comptabilité communale en 2021, au titre de l'indice de qualité des comptes locaux. Cette note, en constante progression depuis fin 2016, vient souligner la qualité, la régularité et la sincérité des comptes de la municipalité.



Recettes  
68,3 millions d'euros

Dépenses  
48,1 millions d'euros

**Budget de fonctionnement 2022**

Dépenses  
17,5 millions d'euros

Recettes  
17,5 millions d'euros

**Budget d'investissement 2022**



## BERRE DÉFEND LES DROITS DES FEMMES !

« Les Berroises sont essentielles », c'est le slogan de vérité proposé cette année par la municipalité pour rendre hommage aux femmes de notre ville et soutenir leurs combats pour l'égalité. 14 grandes bâches ont été installées dans notre ville pour une exposition de rue rappelant à tous quelques vérités qui devraient faire réfléchir.

## CARNAVAL

Prudence oblige, le carnaval organisé le 16 mars par le Forum s'est déroulé cette année encore dans les 4 centres de loisirs. Plus de 300 enfants ont travaillé à des scénographies particulières. Les 4 événements, hauts en couleurs, ont été couverts par des photographes. Les familles recevront un diaporama offert par la municipalité.



## RASSEMBLEMENT DES ANCIENS DE SYLVANÈS



« La colonie de Sylvanès, en Aveyron, c'est un pan de l'histoire joyeuse et insouciant de générations de Berrois. Nous avons proposé à l'équipe municipale de faire vivre cet heureux souvenir qui va rassembler nombre d'entre eux » lance Joëlle Buresi, adjointe au maire et Patricia Smaragdachi, conseillère municipale. C'est donc un véritable retour aux sources des « jolies colonies de vacances », comme le chantait Pierre Perret, que s'apprêtent à vivre les Berrois ayant fréquenté le centre de Sylvanès. En effet, la municipalité organise une visite sur place le 3 juillet prochain. Un pique-nique tiré du sac et la plantation de l'arbre de l'amitié rythmeront cette journée de nostalgie. Nul ne doute que rejailliront des tas de souvenirs !

Pour prendre part à l'évènement, inscrivez-vous au plus tard le 4 juin par mail, [sylvanes@berreletang.fr](mailto:sylvanes@berreletang.fr), en précisant vos nom et prénom, le nombre de personnes ainsi qu'un numéro de téléphone pour vous recontacter.

Dans le même temps, la municipalité lance un appel pour collecter objets souvenirs, photos ou cartes postales\* écrites depuis Sylvanès en vue de la préparation d'une exposition en septembre dans le cadre des Journées du patrimoine.

Si vous souhaitez contribuer à cette réalisation, vous pouvez déposer vos objets et documents

jusqu'au 7 mai à l'accueil de la médiathèque. Une fiche de dépôt vous sera remise pour vous permettre de récupérer vos contributions à la fin de l'opération.

\* photos et cartes postales dans leur format papier original afin de garantir la qualité de la reproduction.



## 2022, ANNÉE FESTIVE !



Après le succès du Tour de la Provence en février, 2022 devrait permettre à Berre de vivre encore de beaux rassemblements festifs, malgré la crise sanitaire. Les Berrois pourront notamment profiter des animations du Festival des Cultures Urbaines portées par le Forum tout au long de l'année. Les 14 et 15 mai, place au Salon Berre Vintage avec l'objectif de dépasser les 5 000 visiteurs de 2021. Il sera suivi le 22 mai de la 2ème édition de Berre à Vélo. Puis se seront les Belles journées de Provence les 10 et 11 juin avec plein de surprises, la Fête de la Musique le samedi 18 juin et Entre Terre et Mer les 25 et 26 juin. Arrivent ensuite les Nuits de Berre, avec leurs concerts gratuits :

Kendji Girac le 7 juillet, Amel Bent et Laeti le 8, puis Black M le 9. Bien sûr, spectacles et feux d'artifices (considérés comme les plus beaux du département) pour la Fête nationale les 14, 15 et 16 juillet, et la Saint Roch les 14, 15 et 16 août. Nouveauté cette année avec lancement de festines entre ces deux fêtes. Enfin, après plusieurs évènements comme la Fête des campagnes à Saint Estève le 17 juillet, la Journée des associations le 4 septembre ou celle du patrimoine le 17 septembre, l'année sera clôturée par de magnifiques Fêtes de Noël. **Décidemment, on ne s'ennuie pas à Berre l'Etang.**



Le chantier de la nouvelle crèche.

## DE NOMBREUX PROJETS SE CONCRÉTISENT



Les années 2022 et 2023 vont voir se concrétiser de nombreux projets attendus des Berrois : centre médical à horaires élargis 7j/7 ; nouvelle crèche ; skate-parc et pumptrack ; réhabilitation de Notre Dame de Caderot ; aménagement de la grande halle contigüe à la piscine pour les JO 2024 et nouvelles salles de sport dans le bâtiment de la piscine ; aménagement de la place centrale de la Boeti ; self-services généralisés dans les restaurants des écoles élémentaires ; extension et améliorations du cimetière Saint-Roch ; ouverture de l'Espace France Services à la Mariélie depuis janvier et de la Maison du Bel Age, en juin ; modernisation importante de l'Espace Loisirs Jeunesse ; création d'une Maison des associations ; terrain de football en pelouse synthétique au stade Roger Martin ; piste cyclable en site propre de la cave coopérative jusqu'à Mauran puis jusqu'à la plage de Champigny ; boutique de nos producteurs ; lancement de la rénovation de Saint Estève et de l'avenue Paul Langevin et de la construction de l'écoquartier en bord d'étang ; études de rénovation du Vieux Berre... Et cela sans parler d'une multitude de plus petits travaux pour nos écoles, pour nos rues et places, afin de créer du stationnement, planter des arbres et fleurir la ville, toujours mieux sécuriser Berre (caméras, policiers supplémentaires...), créer des commerces...

## PLUS DE PARKINGS, SÛRS ET GRATUITS



Berre l'Etang dispose déjà de très nombreux parkings publics, avec des centaines de places réparties sur tout son territoire, toutes gratuites et pour la plupart sécurisées par de la vidéoprotection. Cela contraste avec les autres villes qui connaissent pour la plupart de gros problèmes : manque de places, stationnements payants. L'équipe municipale poursuit en permanence ses efforts pour améliorer le service en la matière : nouveau parking livré au cœur de Mauran, extension du parking du stade de l'Arc, projet de parking au cœur de la Boéti, négociation avec les bailleurs sociaux pour développer des parkings en limite de certaines résidences où sont constatés des déficits, réaménagement de la rue Pasteur dans le Vieux Berre qui sera suivie d'autres initiatives dans ce périmètre, extension du parking du cimetière Saint Roch... *« Tous ces projets sont menés en concertation avec les habitants concernés »*, nous dit Marc

Buffart, adjoint au maire délégué à la sécurité, à la circulation et au stationnement, *« et bien sûr, nos parkings resteront gratuits ! »*.







## RENDRE AUX BERROIS NOTRE DAME DE CADEROT



Poursuivre une longue histoire Berroise ! C'est la volonté de l'équipe municipale avec le lancement de la réhabilitation de la chapelle Notre Dame de Caderot, patrimoine multi centenaire commun à tous les Berrois. La première pierre vers la renaissance de ce monument historique a été posée avec la Direction Régionale des Affaires Culturelles, garante pour l'Etat de la bonne conservation des lieux

et participante au financement des travaux. Début d'un processus pour mener le plus rapidement possible des travaux qui respectent les lieux et rouvrir cette magnifique chapelle aux habitants. Dans le même temps, l'Evêché, la Fondation du Patrimoine et Stéphane Bern, responsable de la Mission Patrimoine, ont été sollicités pour participer aussi au financement.



## C'EST PARTI POUR LE SKATEPARC ET LA PISTE DE PUMPTACK



Projet finalisé pour le skatepark et la piste de pumptrack que la municipalité va réaliser en bord d'étang, à hauteur du parc Henri Fabre. Un projet attendu par la jeunesse Berroise. De l'avis de tous les spécialistes, ce sera l'une des plus belles réalisations de la Région. Bien sûr, il sera à la fois très accessible pour les jeunes et éloigné des habitations. Première pierre en septembre à laquelle seront conviés tous nos jeunes (et moins jeunes) pratiquants ! Une étape de plus dans la mise en œuvre du projet municipal d'animation de toute notre promenade, entre le port et la butte.

## UNE POLITIQUE DE LA VILLE POUR TOUS LES BERROIS



Le 14 janvier dernier, Berre a eu l'honneur d'accueillir Nadia Hai, Ministre déléguée à la Ville, qui a visité la copropriété de la Mariélie et inauguré l'Espace France Services, géré par l'association France plus pour accompagner tous les Berrois dans leurs démarches administratives avec les différents services publics, et surtout ceux absents de la commune (CAF, Pôle Emploi, Assurance Maladie...).

Lors de la visite, la Ministre a été sensibilisée par les élus Berrois aux différentes politiques sociales volontaristes mises en œuvre par la municipalité. *« Nous lui avons fait part de notre volonté que la « politique de la ville », à Berre, s'applique à toute la population et pas seulement à certains quartiers »* précise Maryline Dray, conseillère municipale déléguée à la politique de la ville. *« Nous lui avons aussi dit que nous étions prêts à être territoire d'expérimentations pour tester les nouveaux dispositifs lancés par l'Etat afin d'aider les habitants à lever les freins aux recrutements et à accéder à des emplois durables qui leur permettent de faire vivre leurs familles avec dignité »* rajoute Marie-Christine Seigneau, conseillère municipale déléguée à l'emploi et à la formation.



Le maire et Maryline Dray ont profité de l'entretien pour dire à la Ministre leurs craintes de voir Berre privée fortement de recettes au profit de la Métropole, alors que la population a, plus qu'ailleurs, de forts besoins de services publics de proximité et d'aides financières. Ils ont aussi demandé que l'Etat soutienne mieux nos associations qui œuvrent aux côtés des habitants et aide encore plus les bailleurs sociaux et notre commune pour rénover ensemble les quartiers fragiles comme le Vieux Berre. De plus, ils ont souligné qu'une réforme de la politique de la ville devait être entreprise lors de la prochaine génération du contrat de ville, avec une concentration des financements sur des thématiques jugées prioritaires par la ville.



## RENCONTRE AVEC HABIBA KADAYAHA, ASSISTANTE SOCIALE, INSPIRATRICE ET COORDONNATRICE DU PROJET FRANCE SERVICES.



*Votre enthousiasme et votre détermination ont convaincu tous les décideurs de s'engager dans l'aventure. Pourquoi avez-vous choisi de porter ce projet ?*

Aider ceux qui sont dans le besoin c'est une vocation, une raison d'être. En étant au plus près des habitants je me suis rendu compte de la difficulté pour beaucoup d'effectuer des démarches administratives, ce qui constitue un frein dans la vie de tous les jours.

*Comment l'Espace France Services intervient-il ?*

Il accompagne les usagers pour les démarches administratives numériques tout en préservant leur autonomie. Les agents et conseillers instruisent et montrent la marche

à suivre sans se substituer aux demandeurs. L'équipe est formée pour adapter le niveau d'accompagnement aux difficultés de chacun. La fréquentation de l'Espace France Services témoigne de son utilité pour les usagers.

*Quelques mots sur vos projets ?*

Les locaux sont déjà bien adaptés à notre mission et permettent un accueil de qualité, dans le respect de la confidentialité. Nous travaillons à présent sur l'idée d'installer des bornes interactives en lien direct avec les différentes administrations comme le Centre des Finances Publiques, la Caisse d'Allocations Familiales, ou encore l'Assurance Maladie.



## UN GRAND ARRÊT POUR RELANCER LE SITE PÉTROCHIMIQUE



Comme l'expliquait un article récent du Berre Mouv, le site pétrochimique LyondellBasell connaît son Grand Arrêt de maintenance depuis fin février et jusqu'en mai 2022. Une requalification complète des installations, qui a lieu tous les 6 ans, mais prend cette fois-ci une dimension particulière. Jérôme Mauvigney, directeur du site, l'évoquait dans la presse : « nous engageons la plus importante requalification jamais réalisée sur le site, avec un investissement de plus de 150 millions d'euros et avec jusqu'à 4 000 intervenants au pic du chantier ». Un exploit technique qui se prépare depuis 3 ans

et dont les nombreux échafaudages visibles autour des installations laissent mesurer l'importance. Un chantier qui va permettre d'adapter les installations aux nouvelles normes et réglementations, réduire les émissions de CO2 de l'ordre de 30 000 tonnes par an, « soit l'équivalent de 300 000 pleins pour une voiture », optimiser les consommations énergétiques, maximiser la sécurité de fonctionnement des unités et atténuer les nuisances notamment en matière de torchage.

En savoir + :  
0 800 67 70 87  
(numéro vert ouvert 7 jours/7)  
[www.allo-industrie.com/etang-de-berre](http://www.allo-industrie.com/etang-de-berre)

## GIRSAM, L'INNOVATION PERMANENTE



L'entreprise GIRSAM est installée sur la commune de Berre l'Etang depuis 1979 ; 43 ans de savoir-faire en chaudronnerie et mécanique industrielle. Laurent Girardot, à la tête de l'entreprise, s'est récemment tourné vers une activité nouvelle. « Nous avons fait l'acquisition d'un laser qui permet d'effectuer de la découpe, du marquage et de la gravure. Cette machine de dernière génération est capable de traiter en une seule opération

une large variété de matériaux : le bois massif (noyer, bouleau, chêne, érable, cerisier) le contreplaqué, le plexiglas, la pierre, l'ardoise, le cuir, le verre, le miroir, les métaux (acier, Inox, laiton), etc. » La précision et les performances techniques de l'appareil ouvrent de nouvelles perspectives à GIRSAM. « Nous réalisons toutes sortes d'objets allant de la décoration, comme des luminaires par exemple, à la signalétique en passant par des puzzles 3D. »

Vous avez une idée, un projet de décoration d'intérieure ou extérieure ? Le savoir-faire de GIRSAM vous accompagne dans sa réalisation.

GIRSAM - Quartier St Esteve,  
Route de Mauran - RD 21B  
04 84 88 51 07 - [contact@girsam.com](mailto:contact@girsam.com)  
[www.girsam.com](http://www.girsam.com)  
Girsam Laurent Girardot



## L'AGRICULTURE BERROISE EN FORCE AU SALON DES AGRICULTURES DE PROVENCE

Co-organisé par l'Institut Agro, la Chambre d'Agriculture des Bouches-du-Rhône et la Métropole, avec de nombreux autres partenaires, le 5ème Salon des Agricultures de Provence se tiendra à Salon de Provence, au Domaine du Merle (proche de l'Hippodrome), du vendredi 3 au samedi 5 juin 2022, après deux ans d'annulation pour cause d'épidémie. Pour la relance de ce rendez-vous incontournable de l'agriculture départementale et pour marquer la création de l'Association pour



le Développement de l'Agriculture de Berre l'Etang (ADABE), un grand stand « Je consomme Berrois » sera organisé. Il sera une vitrine des productions de notre belle plaine agricole, avec de nombreuses animations, aux côtés des stands tenus directement par certains de nos agriculteurs et par la cave vinicole des Vignerons de Mistral. Une occasion rêvée de faire découvrir la richesse de notre terroir aux

très nombreux visiteurs, particuliers ou professionnels, venant de toute la région. Berrois, soyez au rendez-vous pour soutenir vos agriculteurs et découvrir vous aussi leurs magnifiques produits !

Contactez l'Association pour le Développement de l'Agriculture de Berre l'Etang : Romain Nardi  
06 17 50 17 72 - [contact.adabe@gmail.com](mailto:contact.adabe@gmail.com)

## RENCONTRE AVEC FABIEN GIRANDOLA, PRÉSIDENT DE LA CAVE VINICOLE LES VIGNERONS DE MISTRAL

*Monsieur le président, la coopérative des Vignerons de Mistral, c'est pour vous une histoire de famille ?*

En effet, mon arrière-grand-père en fut l'un des fondateurs en 1923. Par la suite, mon grand-père, mon père, mais aussi ma maman, et maintenant moi, avons occupé des fonctions au sein de la coopérative.

*Qu'est-ce qui vous a poussé à vous engager ?*

On pensait que j'étais fou de me lancer si tôt ! Je suis finalement devenu président au mois de juin, à 36 ans, ce qui fait de moi le plus jeune président des 12 coopératives des Coteaux d'Aix et de celle des Vignerons de Mistral depuis sa fondation. J'ai souhaité m'engager d'une part, pour que la coopérative garde son ancrage berrois, avec, cela va de soi, un viticulteur berrois à sa tête. D'autre part, pour lui apporter une vision plus jeune et moderne. Un nouveau souffle qui me semble d'une nécessité vitale. Nous allons fêter les 100 ans : un nouveau centenaire pour un nouveau chapitre plus en phase avec notre époque. Notre cave a tous les atouts pour rayonner ! On vend en AOP Coteaux d'Aix (8 000 hectolitres de production annuelle) et IGP Pays des Bouches-du-Rhône (15 à 20 000 hectolitres), gage de qualité, avec une certification Haute Valeur Environnementale (HVE3), qui garantit le respect strict des normes environnementales dans toutes nos chaînes de production. Nos vins ont été plusieurs fois médaillés. Nous devons valoriser notre image qui ne reflète pas selon moi nos efforts.

*Quelles actions allez-vous mener pour redorer cette image ?*

Nous avons en premier lieu recruté 4 employés, ce qui démontre au passage que la coopérative en plus de savoir faire du vin est un formidable vecteur d'emploi. Nous avons ensuite recruté un commercial, qui saura exporter notre savoir-faire, notre vin, notre terroir et notre image, qui est indissociable de celle de notre commune. J'insiste sur ce point, car monsieur le Maire et la municipalité nous accompagnent grandement dans toutes nos démarches notamment avec la création prochaine de l'Association pour le Développement de l'Agriculture de Berre l'Etang (ADABE).

*Un dernier mot sur l'agriculture et les agriculteurs berrois ?*

Les agriculteurs berrois seront enfin regroupés et promus. De nos jours, les jeunes agriculteurs sont certes moins nombreux mais produisent en se souciant des enjeux climatiques et de la qualité du produit.

Les Vignerons de Mistral vous accueillent dans leur espace.

A Berre :  
Avenue de Sylvanes - 04 42 85 40 11  
Lundi au vendredi : 9h-12h et 14h30-18h30  
Samedi : 9h-12h30 et 14h30-18h30  
Ouverture les jours fériés.



Fabien Girandola, président et François Perreard, maître de chai.



## L'ADEB ET LA MUNICIPALITÉ SE MOBILISENT POUR LA RELANCE



Aux côtés de la municipalité durant toute la crise sanitaire pour aider les entreprises en difficultés, l'ADEB prépare aussi la nécessaire relance de notre économie locale. Ainsi, elle devrait lancer cet été le site de vente en ligne des commerçants et artisans de Berre, « Je consomme Berrois », où les clients de notre ville et de l'extérieur pourront commander directement dans nos boutiques puis être livrés ou retirer sur place. L'association présidée par Colette Barsotti prépare aussi de nouvelles animations, aux côtés des traditionnelles tombolas, comme une marche solidaire et animée à travers Berre, à l'occasion d'Octobre Rose. Les inscriptions payantes de cette marche seront reversées à une association de lutte contre le cancer, avec une collation et des surprises à l'arrivée. Enfin, l'ADEB prépare Noël avec la municipalité : un nouveau catalogue des offres de nos commerçants et artisans pour Noël et le Jour de l'an, ainsi qu'un marché de Noël amélioré.



En savoir + :  
Sandrine Pinheiro,  
manager du commerce  
04 42 85 01 70  
s.pinheiro@berreletang.fr



## LE COMPTOIR ÉLECTRIQUE BERROIS DEVIENT PULSAT



Élodie Cantrel, que les Berrois connaissent bien pour son implication au sein de l'association des commerçants (ADEB), est à la tête de cette nouvelle enseigne de proximité. Celle-ci offre un large choix de produits d'électroménager, d'image et son à des prix abordables. « On souhaite apporter de nouveaux services aux Berrois avec des prix équivalents aux grandes enseignes ». Le magasin propose entre autres un service de livraison, de reprise de vos anciens équipements, de SAV et de financement. Le tout en conservant ce qui a fait la réputation du comptoir électrique berrois, c'est-à-dire la vente de composants électriques et de précieux conseils en équipement !

Pulsat  
Ouverture du lundi au samedi,  
de 9h à 12h et de 14h à 19h.  
37, avenue de la Libération  
04 42 85 47 95 - ecantrel01@gmail.com

## LE GRENIER DE PÉNÉLOPE



Derrière le Grenier de Pénélope se cache Christine Besset née Muscat, Berroise depuis six générations et tout juste retraitée. Dans sa brocante ouverte il y a un peu plus d'un an, Christine accueille les chineurs comme les amateurs de troc et les clients qui souhaitent vendre leurs articles. Christine propose toute sorte d'objets anciens dans sa brocante : vinyles, bibelots, meubles, bouteilles de parfum, art et déco ou vieux outils.

Le Grenier de Pénélope  
Bd Henri Wallon, rond-point de Philibert.  
(à côté du restaurant de l'Entente)  
06 21 92 88 20



## ZAPA : TROUVEZ CHAUSSURES À VOTRE PIED



Depuis quelques semaines, Margaud Antunes accueille les Berroises dans sa boutique de chaussures tout à fait cosy. De la basket à paillettes au sabot, en passant par l'espadrille, vous trouverez mesdames, chez cette jeune Berroise, de quoi vous chausser en toute occasion !

Le commerce est une histoire de famille, de père et mère... en fille, tout comme le choix du nom de la boutique, qui marque les esprits : *« Zapa, c'est le condensé de « pas à pas »* sourit Margaux. Tout simplement !

Zapa  
Ouverture du mardi au samedi,  
de 9h à 12h et de 15h à 19h  
14, avenue Roger Salengro  
📍 Zapa\_chaussures\_

Commerçants, artisans, agriculteurs, professions libérales et autres entreprises de Berre  
Vous lancez un nouveau produit ou service ; vous avez rénové vos locaux ; vous changez d'enseigne...  
**Contactez Sandrine Pinheiro, manager du commerce, pour le faire savoir aux Berrois !**  
04 42 85 01 70 - s.pinheiro@berreletang.fr



### AUDITORIUM SAMUEL PATY : LA PROPOSITION DE VOTRE MAIRE

Depuis l'assassinat de l'enseignant Samuel Paty, le 16 octobre 2020, par un terroriste islamiste, Mario Martinet, maire de notre ville, et son équipe recherchaient un lieu fortement symbolique et susceptible de faire l'unanimité, pour rendre hommage à cette innocente victime de la barbarie et symbole de laïcité par son engagement d'enseignant de la liberté de conscience. Après avoir analysé plusieurs possibilités, le choix de l'équipe municipale s'est porté sur l'Auditorium qui accueille les séances du Conseil Municipal (bâtiment Cadaroscum, place du Souvenir Français). Sans doute le lieu le plus symbolique des valeurs de la République et de la démocratie dans notre ville. Une délibération sera proposée au Conseil Municipal. Mario Martinet sollicite également l'avis des Berrois

.....

## QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Donnez votre avis par mail à [le.maire@berreletang.fr](mailto:le.maire@berreletang.fr)  
ou appel au 04 42 74 94 22.

**L'Auditorium Samuel Paty devrait être inauguré le vendredi 9 décembre 2022, Journée nationale de la Laïcité instaurée notamment en souvenir de cet horrible assassinat.**

### CES CITOYENS QUI S'ENGAGENT POUR BERRE...

▼▼▼  
L'élu municipal, c'est une femme ou un homme qui vit parmi notre population et qui décide un jour de donner de son temps, de ses idées et de son énergie au service de cette communauté chère à son cœur. Quelles que soient leurs convictions et l'époque, ces élus de terrain, qui ont servi Berre du mieux qu'ils le pouvaient, méritent la considération de leurs concitoyens.



**L'exemple :** Mario Martinet a souhaité mettre à l'honneur Claude Sajaloli en sollicitant pour lui le titre de maire-adjoint honoraire de Berre. Ce pharmacien de Berre, toujours souriant, infatigable et bienveillant, est devenu conseiller municipal puis adjoint dès 1995 et durant 4 mandats successifs, soit 24 ans d'engagement pour Berre et les Berrois. Il s'est particulièrement investi dans les domaines du commerce et de la culture. En 2020, alors que le maire souhaitait qu'il « rempile » à ses côtés, Claude Sajaloli a répondu « place aux jeunes » ce qui illustre bien cet homme de devoir.



### L'EMPLOI À LA PAGE !

▼▼▼  
Pour mieux répondre aux attentes des demandeurs d'emploi et des entreprises, la municipalité a mis en ligne une nouvelle page Facebook dédiée aux offres d'emplois : Berre l'Étang Emploi est à votre disposition pour prendre connaissance des offres ou pour en proposer.

## POUR UN ITINÉRAIRE DE DÉCOUVERTE DES FOUILLES DE SAINT ESTÈVE



Enfant de Berre l'Etang, Alain Genot, devenu un archéologue réputé, a eu l'occasion, de 1998 à 2001, de mener des fouilles à proximité de Saint Estève, sur la propriété du viculteur Jean-Luc Feraud. Ces fouilles ont permis d'exhumer les fondations d'une nécropole et d'une chapelle dédiée à Saint Etienne. Ces fondations ont dû ensuite être recouvertes pour permettre la continuation de l'activité viticole. *« Aujourd'hui, l'équipe municipale souhaite lancer une réflexion avec l'archéologue et avec la famille Feraud (qui a mis à disposition de la Médiathèque municipale un beau fonds photographique sur les fouilles) pour imaginer un itinéraire de redécouverte de ce haut lieu patrimonial de Berre, ne serait-ce qu'à partir de panneaux d'exposition à proximité du site »* nous confie Françoise Perfetti, conseillère municipale déléguée au patrimoine.

En savoir + :

Alain Genot sera parmi les 31 auteurs présents à Berre lors du Salon du livre de Provence, qui aura lieu le 11 juin durant les Belles journées de Provence.

## FERMER DES CLASSES, C'EST PORTER ATTEINTE À L'AVENIR DES JEUNES BERROIS !



Dans notre ville, le niveau de formation insuffisant est un frein à l'emploi. Par ailleurs, la crise sanitaire a un impact désastreux sur les apprentissages. Il faut donc, plus que jamais, donner des moyens importants à l'école. C'est ce que fait la Municipalité, en se substituant souvent à l'Etat. C'est ce que l'Etat doit faire en maintenant un nombre d'élèves par classe le plus bas possible, condition indispensable à de bons apprentissages. **C'est pourquoi enseignants, parents d'élèves et élus municipaux se mobilisent ensemble contre le projet de fermeture d'une classe à l'école élémentaire Pablo Picasso à la rentrée prochaine, décision incompréhensible et préjudiciable aux jeunes Berrois.** Freddy Mika, directeur de l'école, a lancé l'alerte. Le Maire et Joëlle Buresi, adjointe déléguée à l'éducation, négocient toujours avec l'Education Nationale et ont fait voter une motion contre cette fermeture lors du Conseil Municipal du 24 février. Par ailleurs, une pétition circule à l'initiative des parents d'élèves. Laetitia Rizzuto, leur représentante, explique : *« plus de 500 Berrois ont déjà signé la pétition, rejoignez-nous car c'est l'avenir des jeunes Berrois qui est en jeu »*. La motion du Conseil Municipal et la pétition vont être transmises au Ministre de l'Education Nationale.



Où signer la pétition ? Contactez Laetitia Rizzuto, soit devant l'école élémentaire Pablo Picasso tous les soirs d'école de 16h30 à 16h45, soit par téléphone au 06 64 19 78 44, soit par mail : [titia.rizzuto@hotmail.fr](mailto:titia.rizzuto@hotmail.fr)



## LES PONGISTES BERROIS MÉDAILLÉS



Le 20 février dernier se sont tenus les championnats de France FSGT de tennis de table auxquels ont participé plusieurs équipes berroises de l'association sportive des cheminots Lanbernac. Sous la houlette de leur président Bernard Gioda, les équipes ont décroché pas moins de 7 médailles, dont 3 d'or !

### *Monsieur le Président, pouvez-vous retracer le parcours du club en quelques mots ?*

Notre club existe depuis 1976 et j'en suis le président depuis 1984. Ce fut d'abord une association sportive exclusivement composée de cheminots des gares ferroviaires de Pas-des-LANciers, BERre et RogNAC (LANBERNAC). Aujourd'hui, elle est davantage tournée sur le local (Berre et ses environs) avec pour activités principales le tennis de table et le badminton, en loisirs et en compétition, que nous pratiquons au COSEC ainsi qu'au collège Fernand Léger.

### *Quelles ont-été les répercussions de la crise sanitaire sur la vie au sein du club ?*

Comme tous les sports d'intérieur, nous avons dû faire face à la perte de nombreux adhérents adultes, plus ou moins compensée par l'arrivée de nouveaux adhérents plus jeunes, non soumis au Pass sanitaire. Grâce à la levée récente des restrictions, ils reviennent peu à peu... Le coût de la licence annuelle (20€ par famille) est aussi très attractif en ces temps difficiles.

L'ASC Lanbernac s'est illustrée lors des récents Championnats de France de tennis de table FSGT... Nous sommes rentrés à Berre avec 7 médailles dont 3 d'argent et 3 d'or ! Je veux souligner la réussite globale de nos équipes qui ont su refléter en compétition le travail effectué en club, mais surtout celle de nos deux jeunes compétitrices : Sarah Chelih et Amandine Desoublieu, à qui reviennent ces 3 médailles d'or.

### *Quels sont vos projets pour ce printemps ?*

Nous organisons un vide-grenier le dimanche 22 mai sous les pins du parc Henri Fabre. Il sera ouvert à tous les exposants. Nous attendons les visiteurs nombreux. Ce sera une bonne occasion pour les Berrois de venir à la rencontre de notre club et bien sûr, de nos championnes !



Association Sportive des Cheminots Lanbernac - 9 cours Clémenceau  
06 09 10 00 60 - ping@lanbernac.fr - www.lanbernac.fr

## SHARK BOXING 13 - LA BOXE POUR PERSONNES FRAGILES



Nouveauté dans notre ville... L'arrivée d'un nouveau club qui souhaite développer la boxe pieds-poings (handiboxing, kick boxing, K1, boxe taï...) pour les personnes en situation de handicap, souffrant de maladies chroniques (sur prescription médicale) ou en situation d'exclusion sociale.

Le Shark Boxing 13 s'inscrit parfaitement dans le mouvement souhaité par la municipalité, pour permettre la pratique sportive de

chacun, selon ses envies, ses capacités et ses besoins. Ce nouveau club a tissé un partenariat avec l'Espace Loisirs Jeunesse du Forum, qui est doté d'une salle de boxe adaptée à ces nouvelles activités. Affilié à la Fédération Française de Kick Boxing MuayThaï et Disciplines Associées, le club dispose d'un encadrement diplômé d'Etat. A vos gants !



Contact : Laurence Hueso, présidente  
Shark Boxing 13 - Hameau de St Estève  
06 16 19 10 48 - sharkboxing13@hotmail.com



## PARLONS CULTURE AVEC KALASH L'AFRO, RAPPEUR BERROIS

Ramzi Khasri, dit Kalash l'Afro, est un rappeur français aujourd'hui âgé de 42 ans, né et résidant à Berre-l'Étang. Cofondateur du groupe Berreta, il a rappé avec les meilleurs, comme Soprano. En concert le 12 février au Forum des jeunes et de la culture, dans le cadre du Festival des cultures urbaines de Berre, il a répondu à nos questions :

### Quelques mots sur votre parcours, notamment dans le rap ?

Mon immersion dans le milieu artistique s'est faite par le théâtre alors que j'étais en 4<sup>ème</sup> au collège Fernand Léger. Durant deux ans, je me suis découvert un vrai plaisir à faire de l'acting, à monter sur scène, à apprendre des textes. Rapidement, on a créé le groupe Berreta et fait nos armes par des sessions de free-style en écumant tous les micros ouverts de la région. Après avoir parcouru pas mal de scènes marseillaises mais aussi nationales, on a sorti

un album en 2005, qui a été très bien accueilli. On a eu la chance de collaborer avec les plus grands : Soprano, L'Algérino, Psy 4 de la rime à l'occasion d'un tournage à la Mariélie, Rim'k, la Crim, et sur la compil Classico organisée qui réunit pas moins de 160 rappers entre Paris et Marseille.

### Quel regard vous portez sur Berre ?

D'abord un fort attachement et un sentiment de fierté. C'est une ville mélangée, tolérante, qui prône le vivre-ensemble, avec un respect intergénérationnel. On a toujours porté haut les couleurs de Berre et elle nous l'a bien rendu ! Toute la ville s'est engagée à nos côtés, on a bénéficié du soutien du Forum qui lors d'un concert anniversaire en 1999 en présence d'Akhénaton et 3<sup>ème</sup> œil, nous a mis le pied à l'étrier. Après ça, Berreta est devenu le 1<sup>er</sup> groupe hors Marseille à s'imposer sur la scène rap.

### Quelles sont vos aspirations pour l'avenir ?

Comme beaucoup de gens : retrouver une vie normale, une vie « après covid ». Je crois que la musique et l'art en général aident à retrouver une forme de légèreté qui nous a tant manquée. Ce concert au Forum et les ateliers avec les jeunes à l'Espace Loisirs et à la médiathèque sont des bouffées d'air frais. On renoue peu à peu avec la vie sociale, on recrée des liens...

Sur le plan personnel, je reviens doucement sur le devant de la scène après une pause pour construire ma vie familiale. J'ai sorti 2 nouveaux clips, LeBron James et Lumière, disponibles sur YouTube. J'espère pouvoir compter une nouvelle fois sur le soutien des Berrois !

## HOMMAGE À LAZARE PONTICELLI

Lors du Tour de la Provence, Mario Martinet, maire de Berre, a eu le plaisir d'accueillir Mireille Corte, petite fille de Lazare Ponticelli, dont une belle avenue de notre ville porte le nom en bord d'étang. Lazare Ponticelli, qui nous a quittés le 12 mars 2008 à l'âge de 110 ans, était le dernier vétéran français de la Première Guerre mondiale. Très modeste malgré une vie de bravoure, le « dernier poilu » a toujours refusé les honneurs qui ne seraient pas partagés avec tous ses frères d'arme. Pour répondre à cette volonté, l'avenue de Berre qui porte son nom s'appelle « Avenue Lazare Ponticelli et des poilus de la guerre de 14-18 ». Cette avenue, jamais inaugurée, le sera le 11 novembre prochain, anniversaire de la fin de la première guerre mondiale.





## BERRE RASSEMBLÉE CONTRE LE TERRORISME



A l'invitation du maire, les Berroises et les Berrois se sont rassemblés en nombre, vendredi 11 mars, à 18h, devant l'Hôtel de ville, pour célébrer la Journée nationale d'hommage à toutes les victimes du terrorisme à travers le monde. Un rassemblement pour défendre la démocratie contre la barbarie et dire aux victimes et à leurs proches qu'elles

ne sont pas oubliées. Une volonté de faire vivre le souvenir des innocents assassinés pour leur amour de la Liberté et des valeurs Républicaines. Un appel des Berrois à l'unité « contre les fous de dieu, de puissance ou de violence » selon l'expression du maire. Un total soutien au peuple démocrate d'Ukraine, qui subit le terrorisme d'Etat de Vladimir

Poutine et pour lequel la solidarité Berroise se mobilise. Dire non, ensemble, aux barbares, quels qu'ils soient, qui ne nous empêcheront pas de vivre comme nous le souhaitons, en liberté et dans la fraternité.



## RAMASSAGE CITOYEN D'OLIVES



Le dispositif Seconde chance, mené en commun par la municipalité et l'ADDAP 13, entreprend au mois d'octobre un chantier éducatif avec des jeunes Berrois, qui a pour projet de ramasser les olives sur les arbres propriétés de la Commune. Ces jeunes pourraient élargir leur cueillette sur des parcelles appartenant à des administrés qui n'exploitent pas ou plus leurs arbres et ne les confient pas à des producteurs d'huile d'olive. En fonction des quantités ramassées, une huile citoyenne pourrait être, pourquoi pas, produite et partagée.

**Vous avez des oliviers que vous n'exploitez pas, contactez le service municipal en charge de ce projet qui vous mettra en relation avec Bruno Giraud, éducateur en charge de ce beau projet : 04 13 93 09 36**



#### L'avis du directeur, Sébastien Prato

Le bilan est positif : le self-service contribue à responsabiliser les enfants. Ils apprécient de se servir eux-mêmes et d'avoir le choix. Le personnel est quant à lui plus disponible dans son rôle d'éducateur et d'encadrant.

## SELF-SERVICES ET TRI SÉLECTIF DANS LES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES



### Le chiffre

300 000 euros de plus investis chaque année pour améliorer la qualité des repas pour les enfants et les seniors, sans que le prix des tickets de cantine n'augmente (1 €).

Beau succès du premier self-service de restauration mis en place à l'école élémentaire Dézarnaud. Les enfants apprécient l'autonomie et le choix qui leur sont ouverts. Ils s'initient très bien au tri des restes dans une logique de développement durable et de lutte contre les gaspillages. Les agents de restauration et les enseignants semblent aussi satisfaits. Et avant la fin de l'année scolaire, si la crise sanitaire le permet, la municipalité organisera avec Scolarest, en charge de notre restauration collective, une opération porte-ouverte avec les parents pour qu'ils visitent les lieux et puissent goûter la nourriture servie à leurs enfants. Dans le prolongement, toutes nos écoles élémentaires seront dotées de self-services dès la rentrée prochaine, après des travaux en avril puis durant l'été.

## POISSONS D'AVRIL POUR SAUVEGARDER L'ÉTANG



L'an dernier, à l'initiative du Conseil Municipal des Jeunes, des poissons d'avril avaient été collés, avec humour mais aussi sérieux, dans le dos des habitants le 1er avril. Ils rappelaient la diversité très riche mais aussi la fragilité des différents poissons vivants dans notre étang de Berre, et demandaient aux Berrois de protéger cette biodiversité en ne jetant pas leurs déchets qui finissent souvent dans l'étang et le polluent (mégots, plastiques...). Cette année, l'initiative est étendue aux 4 centres de loisirs. Les enfants travaillent sur la richesse de l'Etang mais aussi les risques de pollution. Ils dessinent aussi de jolis poissons correspondant aux espèces vivant dans l'Etang, qui serviront à renouveler l'opération de sensibilisation lancée l'an dernier. Plus que jamais, notre jeunesse est en première ligne pour défendre sa « petite mer » !



## UN ARBRE POUR CHAQUE NAISSANCE !



L'arbre a toujours été un beau symbole de nature et de vie. Alors, l'équipe municipale propose que désormais, lors de chaque naissance d'enfant dans une famille Berroise, son prénom soit donné à un arbre récemment planté, avec sa date de naissance, après accord des parents. L'enfant concerné et sa famille seront invités à prendre soin de cet arbre, qui sera à la fois une première approche de l'écologie et une sorte de compagnon de vie, grandissant en même temps que sa « sœur » ou son « frère » humain ! « Ce joli mouvement sera lancé dès le mois d'avril, avec le printemps » nous précise Françoise Perfetti, conseillère municipale déléguée à l'opération 6 000 arbres pour ma Commune. Cette action liée aux naissances devrait permettre de nommer plus de 150 arbres par an.



## L'ARBRE D'AYNA PLANTÉ AU CENTRE DE SECOURS



Le 15 janvier, une maman a donné naissance, au centre de secours de Berre, à une petite fille, Ayna, arrivée avant que les pompiers n'aient pu transférer la mère et l'enfant dans une maternité. C'est donc, événement rare, un pur bébé Berrois ! Monsieur le maire a félicité immédiatement les heureux parents, ainsi que le médecin qui est intervenu et les pompiers de garde qui l'ont assisté. Pour marquer l'événement, un arbre portant le prénom de cette jeune Berroise a été planté au Centre de secours.

## MIEL EN VILLE...



Rappelez-vous : il y a un an, l'apiculteur Frederico Vasco installait des ruches sur les toits de la mairie. Après un temps d'adaptation, ces ruches commencent à bien fonctionner. Une première récolte sera peut-être possible dès cet été. Une dégustation publique sera alors organisée.



Dernière minute : l'association nationale A.R.B.R.E.S vient de conférer son label « arbre remarquable de France » au grand cyprès tricentenaire de Notre Dame de Caderot.

## # TENDANCES



## BIENVENUE AU CLUB DES INFLUENCEURS BERROIS



Chaque Berrois, utilisateur ou pas des réseaux sociaux, a un cercle de parents et d'amis, dont la plupart habitent en dehors de la commune. Ce sont donc autant de carnets d'adresses pour faire connaître et valoriser Berre, ses atouts, ses événements et ses talents. Cela fait de chaque habitant un influenceur en puissance, qui peut participer à améliorer la visibilité et l'attractivité de notre ville. La municipalité a donc décidé de lancer un Club des Influenceurs Berrois. Il réunira tous les volontaires qui accepteront de diffuser régulièrement à leurs réseaux de connaissance des informations sur ce qu'il faut savoir de Berre et de ce qui s'y passe d'intéressant. En remerciement de ce travail citoyen de relais, la municipalité offrira à ses influenceurs différents avantages tels que des présentations en avant-première, des invitations VIP aux grands événements, des apéritifs spéciaux, de petits cadeaux...

**Le premier rassemblement des premiers membres du Club des Influenceurs Berrois devrait se tenir samedi 9 juillet, au parc Henri Fabre, en marge du Concert de Black M aux Nuits de Berre.**

Vous voulez rejoindre le club :  
contactez le service communication :  
04 42 74 93 81 ou écrivez à [influenceurs@berreletang.fr](mailto:influenceurs@berreletang.fr)  
(en précisant vos nom et prénoms et un numéro de téléphone pour être recontacté).

## BERRE REJOINT LE CLUB DES VILLES CYCLABLES ET MARCHABLES



Lors du Conseil municipal du 24 février, Berre l'Etang a décidé de rejoindre le Club des villes cyclables et marchables. Une association nationale de 2 000 communes de France qui œuvrent ensemble pour le développement de la pratique du vélo et de la marche pour tous et partout. Echanges d'idées et expériences, interventions auprès de l'Etat, des entreprises, des associations... Berre rejoint ce club pour profiter de son audience et de ses réseaux afin d'améliorer ses actions en faveur de la pratique sportive régulière, éducative, de compétition ou de loisir, essentielle pour le bien-être physique et mental de la population, et surtout des enfants... Notre ville compte déjà de nombreuses pistes cyclables et marchables, gages de bonne santé et de développement durable. La municipalité va en développer une nouvelle, de la coopérative viticole jusqu'à la plage de Champigny, et réaliser aussi une piste d'éducation routière au parc Henri Fabre. Elle a lancé avec succès l'an dernier, avec le concours des clubs cyclistes

de Berre, la manifestation pour tous Berre à vélo. Et elle a réussi l'accueil du Tour de la Provence, parce que l'exemple des grands champions est un vecteur d'envie... A suivre !

2<sup>ÈME</sup> ÉDITION DE « BERRE À VÉLO »  
DIMANCHE 22 MAI 2022



En savoir + : [villes-cyclables.org](http://villes-cyclables.org)

## INFOS DE L'OPPOSITION



*Aucun Conseiller Municipal du groupe Berre notre passion ne nous a fait parvenir d'article avant la parution de ce magazine, bien que sollicité conformément au règlement intérieur du Conseil Municipal.*

Gloire à ceux qui meurent pour défendre leur patrie.

L'actualité ukrainienne nous rappelle une réalité que beaucoup croyaient désuète. En Europe, on meurt encore pour sa patrie, sa liberté et son identité, valeurs qu'on nous disait dépassées. Hommage aux Berrois et aux Français qui viennent en aide à ces familles envoyées à l'ouest par des pères et des maris restés sur leur terre pour la défendre.

Antoine Baudino, conseiller municipal

## INFOS NAISSANCES



### 2021

GAVARDA Thalya.....	6 octobre
DZIEDZIAK Alan.....	8 octobre
PODDA CARAVACA Logan.....	17 octobre
NAHLE EVINA Ali.....	9 novembre
FERRO VAN DEN BOGAARD Juliann.....	11 novembre
FERRARI Ilyana .....	20 novembre
EL HARRAJ Alya .....	8 décembre
DELFAU-NERINO Leyna.....	16 décembre
PONS Thélia .....	19 décembre
SOURIMANT Maria.....	20 décembre
BOUNOUS Emy.....	26 décembre
LOPEZ Emy.....	26 décembre
MARQUES Victoria.....	30 décembre

### 2022

TEIXEIRA FERREIRA Inês.....	7 janvier
DAMMENE-DEBBIH Ayna.....	15 janvier
GWIZDOWSKI Romy .....	31 janvier
CACADOR MONTEIRO José-Antonio .....	2 février
MERSNI Zayn.....	5 février
IRSUTI Giulia .....	22 février





## BERRE SOUTIENT L'UKRAINE



**La Municipalité de Berre l'Etang organise un certain nombre d'initiatives pour venir en aide aux Ukrainiens, auxquelles les Berrois sont invités à se joindre.**

**La priorité : comme la Municipalité, faites un don financier pour l'Ukraine :** soit par chèque libellé à l'ordre de l'une des 4 organisations qui vous sont proposées, adressé directement par voie postale, soit par le biais du site internet de l'organisation, soit en déposant votre chèque libellé dans une urne prévue à cet effet à l'accueil de l'Hôtel de ville (notez « don urgence Ukraine » et vos coordonnées au dos du chèque). Les chèques déposés en mairie seront adressés par la Municipalité à l'organisation choisie. Ces organisations sont reconnues d'intérêt général. Vos dons ouvrent donc droit à déduction fiscale sur votre impôt sur le revenu, qui varie en fonction de la somme donnée.

- **Secours Populaire Français** : 9/11 rue Froissart, BP 3303 - 75 123 Paris  
01 44 78 21 00 - info@secourspopulaire.fr - [www.dons.secourspopulaire.fr/ukraine/](http://www.dons.secourspopulaire.fr/ukraine/)

- **Secours Catholique**, 106 rue du Bac, 75 007 Paris  
01 45 49 73 50 - [service.donateurs@secours-catholique.org](mailto:service.donateurs@secours-catholique.org)  
[www.don.secours-catholique.org/urgence\\_ukraine/](http://www.don.secours-catholique.org/urgence_ukraine/)

- **Croix Rouge Française** : CS 20011 - 59895 Lille cedex - 09 70 82 05 05  
[www.donner.croix-rouge.fr/urgence-ukraine/](http://www.donner.croix-rouge.fr/urgence-ukraine/)

- **Fédération Nationale de la Protection Civile** : Tour Essor - 14 rue Scandicci - 93500 Pantin  
01 40 86 12 66 - [don@protection-civile.org](mailto:don@protection-civile.org) - [www.don.protection-civile.org](http://www.don.protection-civile.org)

**La collecte matérielle** organisée par la réserve communale de sécurité civile **est suspendue car les stocks recueillis dans les pays limitrophes de l'Ukraine sont désormais saturés.** Les collectes reprendront selon les besoins (liste consultable sur [berreletang.fr/berresoutientlukraine](http://berreletang.fr/berresoutientlukraine) ou disponible aux accueils mairie).

**Héberger des réfugiés Ukrainiens** : merci de contacter le Centre Communal d'Action Sociale au 04 42 74 93 94 ou par mail, [ccas.accueil@berreletang.fr](mailto:ccas.accueil@berreletang.fr), qui fera le lien avec les services de l'Etat.

**Soutenez la proposition de jumelage avec la ville Ukrainienne d'Ukraïнка :**

Je soussigné(e), nom, prénom, téléphone, mail :

.....  
.....  
.....

suis favorable à un jumelage avec la ville d'Ukraïнка et souhaite participer à sa mise en œuvre

Signature

**Votre soutien par courrier adressé à Monsieur le maire de Berre l'Etang  
BP 30221 - 13138 Berre l'Étang CEDEX ou mail à [le.maire@berreletang.fr](mailto:le.maire@berreletang.fr)  
ou formulaire en ligne sur [berreletang.fr](http://berreletang.fr) ou en scannant le QR Code**



Conformément à la loi « informatique et libertés » et au règlement général sur la protection des données, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. En savoir plus sur [berreletang.fr/mentions-legales](http://berreletang.fr/mentions-legales).

Les informations collectées par La Commune de Berre l'Etang font l'objet d'un traitement manuel et ou automatisé. Ces informations sont à destination exclusive de la Commune. Les données seront conservées le temps nécessaire à l'accomplissement des différentes finalités pour lesquelles elles ont été collectées. Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des données à caractère personnel, vous disposez des droits suivants sur vos données : droit d'accès, droit de rectification, droit à l'effacement (droit à l'oubli), droit d'opposition, droit à la limitation du traitement, droit à la portabilité. Vous pouvez également définir des directives relatives à la conservation, à l'effacement et à la communication de vos données à caractère personnel après votre décès. Vous pouvez, pour des motifs tenant à votre situation particulière, vous opposer au traitement des données vous concernant. Pour exercer vos droits, merci d'adresser votre mail à [dpo@berre-l-etang.fr](mailto:dpo@berre-l-etang.fr). Sous réserve d'un manquement aux dispositions ci-dessus, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.